The Record of a 40-Year-Old Guy in the World of Virtual Reality Mathematics Online

とあるおっさんのVRMMO活動記 9

椎名ほわほわ

Shiina Howahowa

アルファポリス

スペシャル

おっさん、美女エルフと行く 採検隊！

遠い森の霧の奥にエルフの里が、あった――

累計 大人気御礼！ 35万部突破！

冴えないおっさんによるほのぼのVRMMOファンタジー 第九弾！

The Record by an Old Guy in the world of Virtual Reality Massively Multiplayer Online
とあるおっさんのVRMMO活動記
9
椎名ほわほわ
Shiina Howahowa
アルファポリス
暗い森の向こうに
エルフの里が、
あった――
スペシャル
おっさん、
美女エルフと行く
探検隊!
累計
大人気御礼!
35万部突破!
冴えないおっさんによる
ほのぼのVRMMOファンタジー
第九弾!

Toaru Ossan no VRMMO Katsudouki - WN Chapter 01-13 [Word of Craft]

Table of Contents

1. Chapter 1 – First Day
2. Chapter 2 – The Crowded First Day and the Training Grounds
3. Chapter 3 – Time to finally leave the training field… which is a good thing
4. Chapter 4 – At last, I begin to experience the first step …probably!
5. Chapter 5 – Foolish Misunderstanding
6. Chapter 6 – A sense stronger than any weapon
7. Chapter 7 – Supply and Demand aren't always balanced
8. Chapter 8 – It is important to prepare the equipment
9. Chapter 9 – I finally start the capture. But seeing from the surroundings it is done at turtle speed
10. Chapter 10 – It is today, therefore, thinking it is tomorrow is foolish
11. Chapter 11 – I reject an egoist society
12. Chapter 12 – Bad luck, an original ability is not allowed
13. Chapter 13 – First time playing in a Party (First Part)

Chapter 1 – First Day

Translator: Croseven

Editor: Croseven

…. It was suprinsingly fast.

The day when I could touch VRMMO.

I’m Daichi Tanaka, 38 years old.

Even at this age I can’t stop gaming. My parents have also been keep asking me to stop playing

I don’t intend to get angry at them because of it.

The reason being is that I am a hopeless game addict. After all, games are wonderful.

Though I might be 38 years old, I can run as fast or jump as high in the sky as I want, inside the world of games.

There exist people who ask “Why games are such a great thing?”

But as you start to age you realize that your body becomes dull.

Even most professional baseball players or Olympic athletes retire in their 30’s. Altough there are exceptions.

When I was a teenager I never thought that my body would weaken so much, but is my reality now.

Basically, I’m getting old…and that is unpleasant.

Well, the introduction has got long, but from now on I will talk about the title of VRMMO.

To start off, the name of this VRMMO is [One More Free Life Online]. The gist of it, is to enjoy another life inside of the game.

Open Beta ended 2 days ago, and the game is scheduled to star officially in about 10 more minutes.

The contents of the game are…..a skill level related MMORPG.

Basically, character levels doesn't exist, you grow your character by leveling up your skills.

At the beginning, I choose ten different skills, afterwards when I grow up I can choose other skills to "some extent".

You earn ExP points by reaching a certain level in a skill, which then you can consume those points to learn new skills…or at least, that's what the beta testers said

However, if you lack a plan to select skills and be reckless you could end up being a Jack of All trades and master of none.

There doesn't seem to be a demon king subjugation or a final quest.

The game is made to enjoy a brand new life.

There are monsters, crafting and chatting.

Well, it is time to start soon…I was able to join the server smoothly.

Now then, to make a character.

As for the character name…it may be cheap and simple but because I can't remember a cool name I will use "Earth" for the time being. (TN: "Earth" is the translation of his japanese name)

Appearance wise…around 19 years old and about 176cm?

Eye and hair color are black and that isn't negotiable. More like a commitment.

The face can look average. I heard that the symmetry of handsome boys and beautiful girls is perfect.

Let’s not raise the nose too much…and apparently without permission you can’t change your gender.

Even though I’m 38 years old, my heart still remains young. And that is why I created a young character. In a world where I’m free to move there isn’t a need to bring my smelly old appearance to it. Since this is not reality I can let my mind rejuvenate.

Alright, like this I just finished.

Eeh, I look like a generic RPG character?

Hmm, I guess …, I will make the background look better.
I leave to other people to create characters that look like handsome or beautiful young people.

I’m not fit for a leading role (TN: Main character role)

Next is skill selection…

Based on the current game information available through the beta testers, the main skills I choose are considered obscure or garbage. But with those skills I can play the game leisurely and in moderation too. This is because, has a 38 year old adult, I have to work every week properly. Only today and tomorrow will I be able to play more than 1 or 2 hours long, because of that I most like will be playing solo.

Therefore, I don’t have to be worried about choosing the so called garbage skills. And so, I quickly choose the skills.

The choices that I made were…. [Bow] [Kick] [Far Sight] [Wind Magic] [Crafting] [Cooking] [Woodworking] [Medicine] [Stealth] [Physical Boost]

The 10 skills above at a glance may not look like obscure or useless. But according to the information, the number of useless skills I choose is…six.

[Bow], [Kick], [Wind Magic], [Medicine], [Stealth] and [Physical Boost].

[Bow] is called useless because how difficult is to hit the target, making the hit rate rather low. In addition, the cost/performance is just plan terrible.

Adding to it, [Bow] only does 75% of damage compared to one hand swords.

It's true that you can attack at long-range, but then it would be better to choose magic all along.

During the beta test, they though [Kick] would be a [Finisher Art] but it doesn't seem so.

In case of other skills, when the skill level reaches lv 10, you get a new art. (TN: Edited)

There are people who say the raised [Kick] up to lv 30 but they didn't get an art.

(By the way [Strike] skill seems to be a better skill because it has variant skills.)

Truth to be told, because I chose the [Bow] skill and I will be playing solo, not having a close-combat skill could be dangerous.

[Wind Magic] at a glance seem to be usable, but at a closer look you can see it's a half-hearted skill. The only decent ability it has is the speed buff. But the attack and recovery ability seems useless.

The attack of the other elements (the elements being Fire, Water, Wind, Earth, Light and Darkness) are superior. In respect to the recovery ability, apparently, it is less powerful at least ¼ to ½ compared to water and light recovery ability.

[Medicine] a skill that is used to make potion. Any other MMO is a welcomed skill.

But it seems that you are able to purchase cheap potions in bulk from the NPC's. Producing potions makes you look ridiculous apparently.

In addition, the cooldown time to take potions seems to be short, making the effects more or less good.

The potion value is very constant at least that is what beta testers are saying.

[Stealth]…though concealing oneself is a good idea, the cost to do so is terrible, it decreases 1% of the maximum value of MP every second. After 10 seconds of using [Stealth], the cost go up to 2%, after using the skill for 20 seconds the cost

is 4%, and so on…with every 10 seconds the cost to maintain the skill doubling.

Besides that, there are monsters that can sense the opponent smell, sound and heat signature making it meaningless

The [Physical Boost] improves stuff like running, weapon handling, crafting… pretty much any action, what sounds nice, but…by taking this skill you just end up being a jack-of-all-trades and master of none, so is better to take skills that are specific. Obviously, this skill makes a balanced character, but because I'm a solo player and the diversity of skill that I have, it is convenient to learn this skill. (TN: pinch of salt on this paragraph especially last sentence >.>).

With this character creation is OK.

I didn't inform any IRL acquaintance about me playing this game.

No, I'm not a forever alone…. (TN: Yeah right! >.>) it's because all of them like to drink at night…which is a hell because I'm not a great drinker, and when alcohol appears in front of them they turn in demons.
It would be nice to meet someone online, to have a once-in-a-lifetime encounter/play time?

Although it will be unusual because I will be using a bow and quiver on my back that everyone speaks badly about.

There might be a good person, too, whether it is possible to meet or not…it is all up to fate.

The play style I'm aiming at is….Ranger.

Even though, there isn't a primary job in the game at all.

Lurking a prey in the forest, shooting at it and killing it, afterwards cook the meat, furthermore crafting my own bow. Also crafting potions from the herbs collected in the forest. Use [Stealth] when is dangerous to move quickly. And last, [Physical Boost] supporting everything else.
At least that is my ideal. The ideal changes with the growth. But for now, let's go log in and enjoy another life.

[Welcome to (One More Free Life Online!)]

Chapter 2 – The Crowded First Day and the Training Grounds

A Certain Middle-Aged Man's VRMMO Activity Log

Chapter 2: The Crowded First Day and the Training Grounds

TN: Whew, finally got around to finishing this chapter! A few notes:

- is the currency. In the Manga (which I just started reading today), it's translated as Gulor. The actual reading is *Gurou*, which is the word "glow" in Japanese, so I'm saying Glows rather than Gulors even though it sounds kinda weird.
- There's a distinction between "skill level" and "personal level/ability". Skill level is an actual thing that makes you do more damage, access better spells, etc. Personal level/ability is how well you can use your skills – it's not an actual level, it's something you learn from playing the game. This is made kind of clear in the part where he talks about how he could be Lv 99 in Archery but if he couldn't actually fire a bow (his personal ability to use the bow) then it wouldn't make a difference whether he was Lv 1 or Lv 99.

Immediately after login.

[It really is amazingly crowded… well, that's what'd you expect from the first day.]

I muttered unconsciously.

And then, voices from the crowd.

[Looking for people to join our party to powerlevel! Need front-line fighters!]
[Recruiting members to head towards the rocky area before it gets too crowded!]

And so on, with everyone trying to recruit teammates to level up with (technically speaking, leveling up specific skills, since there is no overall level). The beta testers, who had already mastered all the tricks and subtleties in

controlling their avatars, would definitely have a huge advantage and level their skills much faster.

Meanwhile, over here…

[New players, we've got good equipment here–!]
[Make sure to suit up before you head out to battle!]

Thus shouted the equipment sellers, whose voices filled the air in the open market.
The players who had already set up their shops were probably beta testers.
As I walked through the jam-packed streets, I saw countless people trading – a classic element of all MMOs.

But, despite all the people in this crowded area, I didn't see anyone besides me who had a bow on their back.
Gossip is really a powerful thing! Especially when it's news coming from beta testers.

And now, I encountered another thing common to all MMOs.

[Oi, the small fry with the bow, get over here.]

Yep. No matter where you go, there will always be people who look down on you.
Well, I didn't want anything to do with those kinds of guys… I'll just ignore them and pretend to be really gloomy.

[Me, huh…]

I tried my best to hide my fed-up face.

[What are ya doing with that trash weapon? Already given up on playing the game?]
[And also, what's with your ugly face? You totally look like a boring NPC character. Just die already.]

The pointless insults came one after another.
Pretty unlucky of me to have to deal with such a waste of time on the first day…

Of course, with all the people on the first day, there'd inevitably be bad-mouthed people like this.
Anyways, the 5 guys were still ranting at me.
I wanted to say, "Gyahaha, are you guys a reincarnation of some Mohican tribe?". [TN: The Mohicans are a native American tribe.]
Well, whatever. They'd get bored and leave soon.

[Well, a trash like you should just stay groveling inside the town.]

And with that, the party of 5 Mohicans left. Thanks to people like them, the idea that the bow sucked was even more widespread.

… Well, that's convenient for me.

Since I'm probably going solo anyways, it doesn't really matter what other people think of my skills.
It'd be nice to make a party, honestly, but I'm sure that everyone who has heard the notorious weakness of the bow will stay far away from me.

That being said, I wasn't a big fan of being stared at, so I quickly got moving.
My destination was the training area. In this game, it was a Training Arena.

Although it's pretty tedious to train, the beta testers didn't even have the Training Arena.
Well, due to many complaints to the administration from beta testers about not having a good way to safely practice their swordsmanship or magic, the Training Arena was born.
On this point, I wanted to say to the beta testers, "Good job!"
The Training Arena doesn't really change. For ranged users (archery, of course, as well as throwing and magic), there are randomly moving targets to use.
For melee players (swords, axes, spears, unarmed, etc.), there are straw targets to practice with.

It appears that you can only train skills up to Lv 5 within the Training Arena.
And as expected of a place meant for Training, it's much slower to level up here than it is with monsters outside.
There's also NPCs here that teach you how to use your weapon, learn magic incantations, etc.
Thanks to all this, even though this for first-timers, it's pretty easy to get the hang of the game's combat systems.

… that is, if you listen carefully to the NPCs.

After receiving instruction from various NPCs, I prepared right away to practice with my bow and arrow.
In the Training Arena, you get a set of training equipment, and for bows and throwing weapons, you get infinite ammo. It's really a very useful feature.
And so, without any thought of commemorating the occasion, I prepared to take my first shot.

[Before I can worry about whether my shots are landing, there's another problem…]

Pulling back the bow string was pretty easy, but it was much harder to load the arrow properly.
The arrow kept falling off, and I was fumbling to try to get it to stay.
To be honest, I was kind of sad that I couldn't do something so simple

Anyways, I tried to stay positive as I practice loading an arrow, shooting, and then loading another arrow over and over again.
Well, the result of this was that I learned that my skill could be described as "Extremely inaccurate".
Without any guides or indicators of your arrow's path, it's really hard to aim properly.
Even with practice, the weapon still has terrible performance, so I could finally really understand why the bow was considered a trash weapon.
After practicing about 100 shots, I managed to hit the target twice.
At least 70 shots had only feebly tumbled off of my bow thanks to my trouble with loading arrows properly.
I would probably never be able to reach a point where I could fire quickly without fumbling.

But, regardless, I still kept focusing on practicing, thinking about nothing but my bow and arrow.
My skill level had reached 5 a while ago, but my personal skill was still terrible.
Even if I were at Lv 99, if I couldn't load a bow I would still be weak.
Load, shoot, load, shoot, load, shoot. Thanks to repetition, I finally reached a point where I could load smoothly about 80% of the time and hit the random targets about 60% of the time, and the arrows that I shot mostly flew straight paths.

I think at this point I could probably fight the weakest monsters, right?

For now, I returned my bow and arrow to the NPC. Next up was wind magic practice.
Although it's really important to have a staff to improve range, power, and accuracy, you can use magic incantations barehanded and still have a chance of hitting something.
For magic mediums (TN: as in, ways to use magic), staffs are the strongest, followed by magic books, magic hands (these are similar to gloves), and magic rings.
For pure magicians, staffs and rings are essential, and for magic fighters, gloves and rings are the best.
Although, apart from staffs, all of these things are quite valuable, and it was said that they are difficult for even high level craftsmen to make. So, it's most practical to try to get these items from NPCs.
After borrowing a staff, I used the lowest-level magic spell.

<Air Needle!>

A few small needles made of wind appeared and struck the taget.
In this world, Wind Cutter skills are ranked fairly well, but the beginner skills are totally useless.
You can cut some simple substances, but other attributes can do more at lower levels, so for a beginner it feels kind of lame.
Magic costs MP, but it has a far better hit rate than the bow and arrow.
Although, maybe that's just because I still haven't mastered Archery.
Anyways, I reached Lv 5 in Wind Magic, returned my staff, and started training Kicking.

Plenty of others were here, and I saw a lot of them with one-handed swords, two-handed swords, and spears attacking the straw dummies.
For now, I began with practicing my Low Kick by watching others.
Just by kicking with no target, I was slowly leveling up my Kicking skill a bit.
As I leveled, I started practicing a Middle Kick a bit too.
In real life I would never be able to kick so high, but as expected in a game, it was possible for me to accomplish such feats here.
If I kept practicing, I could probably kick as high as someone's head.
Having figured out the general weaknesses in my skills, I really wanted to try out fighting some monsters.

In about half the time it took for Archery and Wind Magic, I reached Lv 5 in Kicking.
Physical skills are easier to level, I guess.
My Physical Boost skill had also risen to Lv 3.
So it looks like that skill gets a bit of experience from training in any other skill.

Anyways, it’s really great that a beginner can learn things so quickly in this game.
Next up, it’s time to level up my skills as well as my personal ability through some combat.
Since I was having so much fun, it was already past 3 AM in the real world.
I rented a room at the town’s inn and logged out.
By paying the rent, I learned that the game’s currency is Glows.
I’m pretty slow, huh.

Chapter 3 – Time to finally leave the training field… which is a good thing

---

A Certain Middle-Aged Man's VRMMO Activity Log

Chapter 3: Time to finally leave the training field… which is a good thing.

TN: Sorry for the super long delay between chapters!

Been really busy this summer with an internship and working on a startup project of my own. School is starting up again soon and I'll try my best to release the coming chapters more consistently.

I will probably be putting the Ice Magic LN on hold b/c VRMMO seems to have more people interested in it b/c of the manga and since it's a bit easier to translate.

A small note, I'm going to start making my translations less word for word mostly because it makes it a lot easier for me if I don't spend time trying to think of exact word-for-word translations of certain phrases. Unless you have read the Japanese raws you probably won't notice any difference 😛

Also I'm just gonna call the currency Gold from now on. It's close enough 😛

After leaving the training fields, I logged out, had a meal, and hopped in the bath…
And logged on again.

Well then, before completely leave, I better check out what equips I have.

Beginner Bow
A bow suitable for beginners. It's weak, so it's best to get a better weapon as quickly as possible.
Atk+2, Endurance: Unlimited

Beginner Armor

A beginner overall armor (covers top and bottom). No armor type.
Def+5, Endurance: Unlimited

So, those are the kinds of equips I have. They have unlimited endurance so you can never lose them.
Apart from using up endurance, it's pretty much impossible to lose equipment.

Also, there are 4 types of armor masteries to help improve your usage of armor.
Cloth Armor, Leather Armor, Light Armor, and Heavy Armor.
Of course, you can wear armor even if you don't have mastery for it, and you'll get all the stats for it, but if you have no mastery and you wear something that's Heavy Armor, you'll be weighed down so much that you basically won't be able to move.
No matter how high your defenses are, if you can't move then you're dead.
In other words, the benefit of armor mastery is that you can handle heavier armor and have more mobility while wearing armor.
Light and cloth armor often give benefits to magic power and evasion power.

And while we're talking about other skills… I'll also explain the [Cooking] skill.
In this game, there's both [Hunger] and [Thirst].
If your Hunger bar runs dry, you lose HP, and if you're too Thirsty then you lose MP.
Dealing with this is as simple as eating and drinking.
Thus, even I went to purchase some bread and water from an NPC.
They both cost only 5 Glows each so there's no need to be stingy.
I mean, if you get too stingy with food you'll literally die…
The penalty for death is a 30 point reduction in all stats and -33% durability on all equips.
If an equip's durability reaches 0% from this, then it'll be destroyed.

Anyways, that's my long explanation. I've arrived at the field area.
Well then, I guess it's time to hunt!… I really am just a happy guy right now.

[The first day… it's as sweet as I expected!]

I sighed. The players in front of me…

[Ha! Burn and die, you!!]
[You're my prey!!]
[You over there and here, you're both dead! Haha!]

[Come on, bring on the next wave! These weaklings aren't enough for me!]

The scene could only be described with the word "pandemonium".
These guys are pretty wild, I thought as I stood there with my arms crossed, watching.

[Well ~ It'll be like this for the first few days.]

Said a girl's voice from behind me.
A precious soul who would talk to the bow-encumbered me.
Finally, my first real conversation.

[Right? Everyone's in such a frenzy.]

[Yeah it's really like that ~~ Trying to get in a bit of hunting before night sets in ~~]

Huh? Night?

[Um, can I ask a question? Is there a day and night in this game?]

[Ah ~ ? There's already been one night, you know ~ ?]

[I was in the training arena and then I logged out, so I didn't know.]

[Ahhh ~ I see ~]

The girl explained that there's a repeating cycle of 3 hours of daytime and 2 hours of nighttime.
When night falls, vision is decreased and monsters become a bit harder to deal with.
The countermeasures are Light Magic's Level 10 [Light], Fire Magic's Level 15 [Torch], and Dark Magic's Level 30 [Night Vision].
I guess I better level up my farsight skill.
It's important for the ranger class to have farsight and night vision.

[I see, so basically it'll be this wild until nighttime.]

[Yep, probably ~]

Well, there’s nothing I can do about it.
In that case, I better find something else to do for now.

[Thanks a lot for telling me about this!]

[No prob~! I’m Miri, wanna be friends~?]

How do I put it… she’s really carefree huh.
Well, it’s good to make new friends.

[My name’s Earth, nice to meet you.]

[Nice to meet you too ~]

After registering as friends, the girl called out [I’m heading back to town ~] as she left.

I left the field to try to find some herbs.
Activating my farsight ability, I left the hunting people to go collect some Unidentified Herbs.
Why are they called Unidentified Herbs? Well…

[Effect Unknown…]

So that’s why. It could be helpful or dangerous. Basically in the game you can’t just pick up an item and know what it is unless you’re a pro identifier. [TN: The second sentence here is ○○, I have almost no idea what it means so I just guessed. Game lingo too hard for me :(]
After you get an item, don’t know what type of item it is.
Although, it seems pretty unlikely that there’d be dangerous herbs in a beginning field… right?
Anyways I hope so, since I’m gonna pick herbs until nightfall.

Night. A ton of players returned back to town, selling their monster drops and eating. I crouched down by some stairs in a corner and began identifying my herbs.
Although you can’t tell what a herb is from first glance, if you look at it for a while then its true identity will be revealed.
The reason is…

Medicine Lv 3.

It seeems like, by having the medicine skill, you can identify herbs. I got to level 2 and then 3, and then realized I could recognize antidote herbs and poisonous herbs.
It suddenly felt really stuffy, though I was holding just a single herb.

> Suffocation Plant.

> If you eat this, you'll stop breathing immediately and die.
> This should definitely not be eaten!

> Herb Item

Wow… that's a super dangerous herb! What were you thinking, administrators??
I can't be the only one who thinks this is crazy, right?

After identifying the herbs I tried making some potions.
I went to the potion shop across the street and bought an alchemy set that I could carry.
It cost 400 Gold. You start with 1500 Gold. Since the inn charges 10 Gold a night, I currently have 1080 Gold.
The other 10 Gold I had spent on food.
Those are necessary expenses so it can't be helped.

I learned how to make potions.
Crush the herbs > Blend it with distilled water and add heat > Done!
Looks like it's that simple.
Although it feels like if you mess it up then you've wasted a lot of time.
That's the feeling I get from potion-making.

> Common Healing Potion.
> The basis of all healing items. Recover 11% of HP.

In this game if you make a potion successfully once then you can use up the rest of your ingredients all together for the rest of the potions. So, I turned all my herbs into potions.
I also made some antidote potions, although I don't think I'll need them yet.
My Steady Fingers skill also increased as I kept making more potions.
As for the poisonous herb and suffocation herb, I can't use them yet.

I’m don’t meet the requirements, that’s why.

From the antidote herb, I got this item:

> Common Anti-Poison Potion
> The weakest antidote potion. Failure rate increases when dealing with stronger poisons.

By the way, there’s a potion merchant in town.
I’ll go sell my potions to him for some money.
Actually, it looks like my potions are 1% stronger so I might keep them. I think I’ll keep the antidote potions too, I might need them!

I’ve leveled up my medicine skill a bit, so I think it’s fine to stop here for today…
I went to the inn and logged out, and got ready to sleep in real life too.
I bet my colleagues are gonna be out all night again.

Skills
Archery Lv 5
Kicking Lv 5
Farsight Lv 4
Wind Magic Lv 5
Crafting Lv 3
Cooking Lv 1
Woodworking Lv 1
Medicine Lv 7
Stealth Lv 1
Physical Ability Lv 5

Chapter 4 – At last, I begin to experience the first step …probably!

Translator: Croseven

Editor: Croseven

The next day.

I eat my breakfast and after finishing my laundry I log in

Do you need to have a wife to do your housework?

The fields were pratically empty, but there were still people on it so I thought to hunt in the afternoon was worth it or not.

During the morning I collected medicinal herbs, and after that I produce some potions to sell.

Grinding the medicinal plants produces a pleasant sound that brings peace to my soul.

Because of that I produce about 50% of the potions in bulk.

(TN: When author mentions morning and afternoon is refering to IRL time)

When NPC’s sell potions the prices are 6 goru per potion. Because the production tools don’t deteriorate it is possible to make some money.

With the money I earned by producing potions I go out and buy production tools this time for cooking and carpentry. This way I can think of producing other products.

The work for this morning is done, so I log out and have lunch. It is very important to eat properly.

I login and wait for dawn. (TN: Don’t forget the day-night cycle is 3h day/2h night)

People are saying that the visibility during the night is really bad. Besides poison monsters get excited at night.

A guy that looked like a thief wearing leather armor apperantly suffered a triple combo from the poison, surprise attack and impatience because of low visibility; if you don't carry an antidote with you then you will most likely die at night.

It seems that people that can cast Lv10 light magic can solve this problem and go out a bit earlier, but still the majority of players still wait to get less dark.

Finally I greet the daybreak and depart to the field.

Overall, the majority of the parties are aiming for the next field. To the extent that the first field has few people.

Either way I will be safe because I fight at long range with the bow.

I found a good place with the weakest type of monster, the horned rabbit.

As it is, this type of monster has a very small horn.

However, even though things may appear this way it is better not to make fun of this monster.

At least, there isn't the fear of suffering a critical hit from it.

Without worrying about it, I set up the bow.

For the time being, I attack the horned rabbit from behind, just in case.

Because one of the characteristic of the bow is that you can't do rapid fire (continuos attacks) the first shot is very important.

I firmly take a stance….

[Fast…] Hiyu! (TN: Hiyu = sound of something whizzing by…in this case the arrow)

The arrow cuts the wind like a sword and keeps flying towards the horned rabbit.

If this hits! I believed for a moment…the horned rabbit jumps up and down and

evades the arrow.

[Hmm!?]

Although I shot from the rabbit's back he still avoided!? I lightly panic.

The horned rabbit takes the combat system and starts to run vigorously over here.

There is still space left to shoot another arrow. I barely, once again, aim at the rabbit. Take a stance as soon as possible…zing!

[Pigi~tsu!?]

Even though I aimed at this guy head, the aim shifted a little and I hit his foot. It seems the accuracy lowers because I was rushing.

Even with the arrow in his foot the horned rabbit doesn't lose any speed…

(TN: Shout sound)

I jumped as I shout. The small horn is aimed at me. If I get hit wearing this useless equipment it's not good.

However.

[Kick]

I presented a kick in the face of the horned rabbit by raising my foot from the bottom like an uppercut to the face.

[Pu ,, Pugyururu Ruru …]

I'm not a bit sad? The horned rabbit raises his voice as he falls to the ground.

When translate into Japanese, probably (TN: It's actually in the raw:)

[Hi , Hidoi~i ~I~i …] (TN: Hidoi = cruel/heartless)

I have heard it…however there isn't any mercy. The horned rabbit fell in the ground but it still had some HP left. So I just kick him again like a football free

kick.
I kick it and he flew.

[Pugi~yu ~ ~ ~ ~ …]…Kashan

The HP vanishes because of the kick. Apparently the body was shattered.

It dropped two items [Horned Rabbit Meat] and [Horned Rabbit Skin]

I trained the kick instead the bow skill!

At least it solved the fight. Suddenly from behind…

[GOOOOOOOOAAAAAAAAAL!] A playful voice says.

While looking back immediately,

[This is not football!?] (TN: Football aka soccer) I shouted back.

I turn around and I see a two-handed sword warrior wearing heavy armor bursting out laughing

[No, no, it looks good…Ahhahha ha ha ha!]

[I don't understand why you're laughing like that!]

When he calms down [I'm called Zwei], a simple self-introduction. I also introduce myself.

[What was so interesting back there?]

The reason it seems is that when I was fighting against the horned rabbit, it was the first time Zwei heard the sound that came out of the horned rabbit.

Moreover, it seems it was really interesting when the horned rabbit raised his voice when he was blown away by the free kick

And at the end of the talk…

[Justice is amusing!] (TN: Apparently this is a pun…)

[Are you a comedian?] This voice echoed around.

Though Zwei's purpose is to be amusing.

Afterwards, I plunge myself.

It is sad and grieves my mind to have to deal with such imitation of cheap drama.

Moreover, right in the middle of the field. Someone has absolutely seen us. .

[Miss Millie told me that you are quite interesting and I came to see it]

To say that you are friends with that girl…

[I didn't intend to make this a spectacle…] I complain back.

[Do you want to register as a friend?]

I don't care anymore

[But I cannot be a comedian partner]

I added. Immediately I stop moving and my shoulder twitched. I start talking with Zwei

This person is no good…I have to be aware of his skills (TN: Comedian skills!?). We analyzed what type of practical joke makes me laugh.

I'm afraid that maybe I was hasty accepting the friend registration.

[Sooner or later, we should play as a party, what do you think?]

However, Zwei left without a proper reply.

After making sure Zwei was heading to the town, I notice incidentally.

[How time consuming it was for me to kill just one animal monster]

It is a fact that time passes after I had the conversation with Zwei, but I still had time to go on a monster extermination.

It is a typical Japanese mistake to feel uneasy of what will happen in the future but a [Painful headache] is an odd way to express what came to my mind. (TN: I just butchered this paragraph! But I don’t think is important to the overall story >.>)

Skill status:

[Bow] level 5

[Kick] level 6

[Far Sight] level 6

[Wind Magic] level 5

[Crafting] level 6

[Cooking] level 1

[Woodworking] level 1

[Medicine] level 9

[Stealth] level 1

[Physical Boost] level 8

Chapter 5 – Foolish Misunderstanding

Translator: Croseven

Editor: Croseven

(TN: Okay, I’m confused with the first part of this chapter but I think he has been hunting all of those rabbits with the kick/wind needle strategy instead with the bow…or at least until he figures it out why the arrows don’t hit the rabbits…!)

After I exhaust my strength I had a conversation with Zwei.

Afterwards, tens of horned rabbits were hunted

I want to bring down at least several more because the number of dropped items for both the meat and skin is 30.

It says that the drop rate is not 100% (TN: I don’t know where it says, maybe some guide… :/)

However, only to bring down several horned rabbits is not that easy.

[All the arrows fired from the blind spots, such as, the back or the side, are dodged.]

We could say it was by mere luck that they were jumping up and down and I missed 2 or 3 shots, but all of the arrows miss.

[The opponent is aware of my attacks for some reason]

It is necessary to give it some thought to understand why it is like this

By the way, I also tried out [Wind Magic] by using wind needles as my first shot.

The result was that I hit reasonably well. The magic to some extent can home my opponent, therefore the accuracy rate compared to the bow is better.

But [The first needle shot in the blind spot is noticed and evaded]

That part was common.

Because there is homing ability, if the other party doesn't evade, the hit rate should be close to 100%.

And I thought [Do all monsters share the same common logic?]

I have been hunting until now, so I don't have many arrows left, however I don't want to return without getting some answers.

So I align a goblin as a target that happened to be walking around.

Of course, I use [Far Sight] so it does not found me and I attack him from behind.

Kirikirikirikiri…hiyuon! (TN: Random goblin gibberish)

Aim at the goblin's head. Because I wasn't exposed I pulled the bow calmly.

It was possible to shoot…depending on the behavior of the goblin (TN: Anticipate the shot)

… Zuburi

The piercing sound reaches the ears of the living animals. It was a sound that I never heard once when hunting horned rabbits.

Was the goblin confused by the sudden pain?

It's holding his head.

Of course I don't miss such a chance and shot the next arrow without reserve.

The next arrow was aimed at the body and it seems it was accurate because I hit the body and even get the arrow stuck on the globin's body.

However, it doesn't pierce similar to the shoot that I aimed at head.

In other words, it seems a headshot counts as a vital point.

I shot 2 arrows at the globin and decrease the HP by about 60%.

The 2 wooden arrows hit simultaneously the goblin and then disappear.

The goblin turns here and starts running, shaking in anger.

[Wind needle!]

Instead of using the bow forcibly I choose to use magic.

I cast the magic and it hits. And now, I change my mental attitude to melee combat in order to give the decisive blow with a kick.

[“Gyagyagya!]

As soon as the strange voice came out, a dagger that the goblin was holding shined for a brief moment and he did a reverse slash from the lower left to the upper right in a diagonally manner.

Because he was holding a dagger I thought he was going to stab instead. That wrong though made me dodge slowly and I received a direct hit.

The pain kicks in and 40% of HP is blown off at once.

Nonetheless, it seems that the opponent is higher level than me.

Furthermore, the goblin was pleased to see that I was falling back because of the pain.

The goblin attacks while having a smile on his face.

Did you think I was weak at melee range because I only used a bow and magic before?

However, such standards don’t exist.

Unlike the first arts, I made a dull movement to simulate a stab.

The goblin relaxed his guard allowing me to kick his arm.

[Gugya!?]

It was obvious that he didn’t expect a kick! The goblin who massaged his hand yelled out loud.

I applaud the blockhead to try to understand the difference of the movement I did earlier in the middle of a fight .

As soon as the goblin stops moving to think about it I dealt him a blow with my heel.

Since the arrow shot from the bow a little while ago to the head was very effective. There is no reason to believe that a heel drop to the head would not be effective to smash up the goblin’s head.

[Gori] a thick sound that I anticipate correctly that sounds similar to a reply (TN: Just a goblin saying “Gori” after getting kicked in the head -.-‘)

After I smashed up the goblin, he then grovels in the ground until he disappears.

I put together my thoughts while I drink a potion.

At least, it hit the goblin.(TN: The arrow from the blind spot)

There wasn’t any movement to take an evasive action.

Then, why does a lower-rank rabbit avoid while it is in the same field?

Is it the race? Demi-human and animal, an unpleasant wild animal?

How would a real hunter behave? Of course is common sense to stay away from the prey, don’t make any noise and keep away from downwind so the prey doesn’t smell you.

What more….

… No way, bloodthirst? In other words, awareness?

In short, the horned rabbits are a beast type that possesses [Instinct], do I own a passive skill to confront that?

So I anticipated that the bloodthirst is felt in the moment of the attack.

Did you evade the moment you felt the thirst for blood?

….It can be. If is the game designers of this game, it is possible to be like that.

The goblin only moved when he felt the pain.

However, to speak out loud the skill name to erase the presence…

It is a behavior that is easier said than done.

When the attack is directed to it, its instincts will alert them.

You need to hide every sense… it's necessary…

Indeed it was said that I can't use it, but is…good for Ranger occupation… Is the [Stealth] skill usable?

Sharp monsters have [Instinct], so does the [Stealth] skill exist to deceive or to attack such monsters?

In other words, if used as a [Defensive] skill it may allow one to escape, but if you use it to catch the enemy off guard, is it a [Offensive] skill?

Perhaps [Archery] in itself was considered to be a waste weapon in beta test because it wasn't studied properly.

Short-range weapons, especially the dagger and knife are used by assassins.

But still, even after they hide their body I can still hear the sounds and smells, when the wind blows. Therefore to beast type monster it is even easier.

Therefore, the assumption that [Stealth] was a waste skill without an effect to run away…was wrong.

There is value to try it out.

I return to the town to replenish the wooden arrows, by getting 50 more.

[Which by the way cost 2 guro per arrow, and 15 guro is one iron]

I deposited the dropped items in the warehouse and then leave for the field

again.

After I walk just a little I easily found a horned rabbit.

Fortunately, the back of the horned rabbit is turn to me and it seems he still didn’t notice me.

However, from here on is what is important.

…[Stealth]

I’m aware of my body presence has thinned out by saying the skill out loud.

I approach to get in bow range without making a sound.

My MP is decreasing rapidly, but it doesn’t matter now

I continue to approach and then I setup the bow calmly.

Somehow, I think even the sound of pulling the bow string is quieter than usual.

I aim firmly at the target and shoot an arrow. The moment I shoot the arrow the [Stealth] skill is forcibly released.

The arrow goes towards the horned rabbit like before…

The difference is that now the arrow went through the horned rabbit.

[Pigiyu!?]

I understand that reaction nicely…

I prepare to shot again but…there wasn’t a need to do it.

The horned rabbit just collapsed and passed away.

In other words, it was an [Instant Death].

I was hoping to hit the target, but not to insta-kill it.

There isn’t enough power to insta-kill with a wooden arrow and a

beginner’s bow.

To understand the results of the previous battle I quickly log off, and afterwards I logon again.

The result, it was that the [Sneak Attack], [Pinpoint Hit] and [Critical Hit] combined made the damage multiplier higher

When I went to go look for an answer…

I succeed in the sneak attack by using [Stealth]

Pinpoint hit…It succeeds only when I attack a specific part.

Critical hit…when it hits the other party’s weak point. But this rarely leads to instant death.

However, if there are opponents with higher rank this will not happen.

[Attention!] This help is only disclosed to players that succeed once.

This was the explanation that appeared.

Wait…doesn’t this sound like a Ranger?

If you are playing as a party against a higher level opponents you need to have a nice basic foundation if not it will be completely up to fate.

It is necessary to use the bow as much as possible to increase in power.

Because I’m solo playing whether the bow is useless is connected directly to my lifeline.

I only have to rest down for a few minutes to recover MP and afterwards I can challenge it next.

[That way…is possible]

I muttered.

When I combine a waste skill with a said scrap weapon then the result is great. If

you like card games then this combo would be your favorite.

And, only I can used it because of the bad reputation this skills have with the other players.

Of course it’s not a cheat because it’s a mechanic of the game.

Because the versatility is low, I’m not OP, but the best result is still when you hit the vital points.

While being satisfied enough with the results I return back to the town.

Another reason is because it was getting dark, but, also next I want to stay inside the town.

Skill status:

:
[Bow] Level 10

[Kick] Level 9

[Far Sight] Level 8

[Wind Magic] Level 7

[Crafting] Level 6

[Cooking] Level 1

[Woodworking] Level 1

[Medicine] Level 9

[Stealth] Level 3

[Physical Boost] Level 10

ExP 2 (TN: Maybe the ExP points needed to “buy” new skills)
Critical return is critical (TN:)

At last we come to look like a Ranger?

Even though, the skills I use are seen as garbage if you know how to use them properly then you’ll have unexpected strength.

Chapter 6 – A sense stronger than any weapon

Translator: Croseven

Editor: Croseven

Author Note: It is not possible to win because the living beings to be alive need more than weapons

With the arrival of the night in the game, a lot of players return to the town.
Because the light situation is still not stable, as of yet.
Perhaps this is the timing to go and rest.

The monsters that attack do it with killing intent and things get quite scary because of that.
With that in mind, I take a rest.
There will be many people who will go replenish their potions and food.
Well, I'm a little different in that aspect.
While I think so, I eat the bread sold by the NPC's.

Bread

Bread to satisfy hunger. Necessary to prevent death by starvation.

Cooking evaluation: 3.

To be honest it is not delicious.
Even though there is not a problem, but…

[I want to eat delicious food even inside the game!]

The desire (for good food) increases.

The beta group proceeds ahead to level up than majority of the other players who started on the official release.

I have notice quite a few people whose main occupation is crafting are casual players.
I seem to be able to get advice from the beta players that are playing as crafters.

But it appears [Cooking] didn't acquire that many players.
Many players think that eating anything is ok, even the NPC bread that is extremely unappetizing.
It doesn't mean in reality that they are wrong…
If I was playing any other game I would probably feel the same.
However, this world has an accurate sense of taste.
If that is the case, then I believe there is a need to exist delicious meals.

If someone remodel [For example, curry] that Japanese love, with ingredients such as horned rabbit meat.

I decided the field of study I will develop next. [Cooking] skill is level 1.

There is no way to be able to cook elaborate dishes.
Let's first think for the time being.
That said seasoning is needed.
I go to a certain cooking ingredient shop next to a NPC food store and buy the seasonings.

Salt The most basic but also important seasoning.
Pepper In the trading days it would cost its weight in gold. It complements the taste of meat dishes.
Herbs The fragrance brings peace and calm. You may use it for cooking but it's also possible to eat directly and has good results.

I restored automatically three points of MP when I eat seasonings.

The direction I'm going with cooking for now is to make grilled steak.

I went to an alley and start to develop a beginner set meal, because if I cook in the Main Street I would only became an obstacle for the people passing by.
I take out a frying pan, a mobile cooker and a mobile table.
To be collected this small, as one would expect of a game. (TN: Reference to inventory…I think!)
I mix the horned rabbit meat with oil to get familiarized with it.
I grilled moderately until I hear a good sound, afterwards I sprinkle evenly with salt and pepper.
I move the meat to a plate so that I can see the color.
I don't have any problem at all in carrying it in my inventory.

Rabbit steak

Simply grilled horned rabbit meat.

Cooking evaluation: 2

2! NPC bread is more delicious than this…

For now let's eat to understand, I hope…without thinking I eat.

The result….it's hard.
It tastes like meat but it is so hard that it will never taste any good.
Moreover, it stinks a little too.
The taste of the salt and the pepper is not good either…I'm convinced about the evaluation of 2.

Ok, I have to break the hard section, the muscle…
Then how should I manage the muscle, I wonder…
I take the cooking knife and lightly cut the meat before grilling it. On the cuts that I made on the meat I put some salt and pepper, I think that will improve the taste.
To eliminate the smell let's use some herbs.

By the way the cooking set contains a pot, a knife, a chopping board, a frying pan, a gas burner (portable cooking stove) and 6 tables.

The result of grilling another time…

Rabbit herb steak

Horned rabbit meat where herbs were used to erase the smell. The smell disappears, and it was processed so the meat became softer.

Cooking evaluation: 5

Rate of 5…it seems the idea is not wrong.
I immediately try it….the meat is soft and the herb smell is pleasant.
Salt and pepper also worked moderately well, I can be satisfied. However, product evaluation goes up to 10. In other words I'm still half way.
The [Cooking] skill is still low, so it may not be possible to raise the evaluation up to 10.
Fortunately, there is still enough material to test various things.
After thinking about some ideas for around 30 minutes I try them, and then eat the dishes.
I repeat this process countless times until I completed the rabbit steak.

Warm water herbs rabbit steak

Horned rabbit meat grilled after being boiled.
The smell is erased because the herbs were put in the water used to boil the meat.
I balance the softness and the taste of the meat that you can't even think that it was horned rabbit meat.

Cooking evaluation: 7

And evaluation of 7 arrived.

Even though boiling the meat for afterwards grilling it may be weird but by following my guts I achieve a correct answer in respect on how to cook the

horned rabbit meat.
Probably I didn’t have a cooking evaluation of 10 because my [cooking] skill is hopelessly low.
However the result for my effort is the steak right in front of my eyes, the delicious smell is unbelievable and all this comes from the meat of the weakest type of monster.
A satisfying dish was made.
After slowly tasting it, the only thing left to do is eat. So Itadakima…

[Wait a minute!]

We…?! (TN: surprised? ……)

When I look around at my surroundings I wonder why there are so many players gathering around me…
When I was absorbed in the cooking trial and errors I didn’t noticed anything…
Their eyes were glaring, I was secretly terrified.

[What is going on?] I barely expressed my opinion.

However, the players there appear that didn’t even see me.

The horned rabbit meat that I cooked and was about to eat was being stared at!
(TN…meeeeeat! *drool*)

And, their eyes talked.

[[[[[[[[I want to eat!]]]]]]]]

I felt the danger and quietly I started to put my cooking set in my inventory.
I also stored the rabbit steak.

[He is leaving….]

I hurriedly tried to flee after someone said that. While knowing that resistance was useless.And….it really was useless to resist.

I don’t want to speak too much about what happen next.

I’m told that when I was trying to grill the steak through trial and error, it seems

that the sound of grilling and the fragrant smell of meat attracted the appetite of lots of players that were in the Main Street.
And then the players started to deviate from the Main Street until they found me grilling meat using my [cooking] skills.

Needless to say that I'm incredulous on how many people are staring at me silently.

[Don't disturb him until he completes the dish, then we eat]

I who was desperate trying out new ways of cooking the steak didn't realize the good smell of meat scattering and I got caught in the encirclement.

Using human-wave tactics [There is no more meat]
[We were waiting until now for you to complete] When I'm going to escape
[Wait!] Someone says.

There is no escape, I sadly ha to keep grilling more horned rabbit meat until everyone was satisfied.
Thanks for that it was really late at night, and let me add that the next day was a painful workday.

Skill situation:

[Bow] Level 10
[Kick] Level 9
[Far Sight] Level 8
[Wind Magic] Level 7
[Crafting] Level 9
[Cooking] Level 14
[Woodworking] Level 1
[Medicine] Level 9
[Stealth] Level 3
[Physical Boost] Level 11

ExP3
And, to say this is a cooking story
When it is a Japanese, in any kind of world, they always want to make delicious meal

(TN: Curiosity: meal in Japanese has the character that means rice)

Chapter 7 – Supply and Demand aren’t always balanced

Translator: Croseven

Editor: Croseven

TN: A bit late than “promised” but still nice to upload the 2nd chapter of the week…today (5/10) I will be going over all of the chapters and edit them!

Also, may change some skills name…who knows, if you have any opinion about a skill name leave a comment in the glossary page!

A few days have passed since the last steak grilling hell.

[Right clear, left clear…advance forward…]

Why I’m walking so carefully after log in, you may ask?

[Yes, the chef is secured!] Along with the voice my shoulder is firmly secured. I turn around and see that it’s not just one person, there are several.

[GYAAAAAAAA!] I scream like when I’m watching horror movies.

The surrounding people [Ah. You are caught…you are caught] and I consent.

This is what my daily life…became.

The start of all this was last grilling steak event.

“After humans ascend they don’t want to go down.”

I don’t know who said that remark, but people who have eat my warm water herb rabbit steak at least once, afterwards they don’t want anything else, to the point that the orders are so many that I want to run away.

The people ordering say

[After eating NPC's dry bread…] (TN: Basically complain about how could they have been eating bread for so long)

And I still have more problems piling up.

It first happened after [Cooking] skill reached level 15. It made so the cooking evaluation reached 8.

And apperantly when I reach cooking evaluation 8 the rabbit steak started to give a status of [strengthening buff].

Though I said like it's a problem but no, it is a very good thing.

Further adding to that, most players that are battling in the front lines are making the combat system there main one. So, basically they only use their ExP points for skills useful in battles like attack and support skills.

And to make a second character there are additional fees, that means that to take cooking in the second character is troublesome.

The combination of the above reasons resulted in a huge amount of orders for my food.

Desperately, I tried to overcharged the price [The steaks now are 100 goru each] That is 20 times more the price of NPC bread…

Nevertheless, there was not even an attempt in negotiating the price.

Err…still…thanks!

Vanguard players weapon skills somehow have reached level 30, meaning they need to advance in a specialization.

Until now they had the [Sword] skill and they can specialize the [Sword] skill to [One handed sword, two-handed sword, one-handed ax, dual ax] (TN: raw don't mention two handed ax, I don't know if it's a typo or not…)

However, it turns out that by using stronger arts, the decrease of the hunger

meter becames more intense!

Naturally, they eat bread because one dies if they don’t eat anything. However, one bread is not enough to stop the intense decrease of the hunger meter because of the use of these arts during the battle.

Magician system has skills to improve the regeneration of MP, but if you’re not a magician type player then the only method to increase the hunger meter is by eating.

Especially, warriors that use physical arts, such as sword art, or hand-to-hand fighting art the decrease of their hunger meter is intense making them buy a lot of bread compared to the little consumption from magic arts.

Even though bread is cheap, it’s troublesome to be eating all the time.

That is until the appearance of the horned rabbit meat steak!

Though the taste is also one of the points, but what attracted most of the attention was the amount of hunger recovered from it.

The rabbit steak has hunger saturation a dozen times higher than the bread. Also, because the cooking evaluation is 8 you get a small strength buff for a long time and you could get it for more time as long as the cooking evaluation went up.

It is then more profitable to eat the meat steak even though it costs 100 goru, which is 20 times more the price you pay for the bread.

For me 100 goru is decent money, but for the front players it is just some small change.

If I get caught once, I only log out until about 23.30 because I stay earnestly cooking all day long. Of course there is no escape.

[Cooking skill]? Already exceeded level 20 long ago. A ranger line of work should be to be a chef.

I spend all my time cooking while repressing my feelings that I’m troubled with.

When I’m not found I sew and raise my [Woodworking] skill.

Woodworkers usually make shields and staffs. I can’t do anything else but make my own bow because no other woodworker makes bows.

I cut a tree and gather feathers from the bird’s nest that was in the tree, then I make wooden arrows, that way I raise up my [Woodworking] skill after that I prepare materials for the base of the bow.

But I still am very busy with cooking.

Skills are unlikely to rise in the first field trough combat.
It is time to go to the next field.

I want to change my initial useless weapon and armor.
The bow I made by myself…the armor I will buy it from other craftsman player.

Because I have been cooking like crazy I increased my funds by a lot.

I make up my mind to order something good.

Since the repertoire with only the rabbit steak is too boring/cheap?, I go to the food stores and I buy carrots, onions, green peppers and cabbages. I use the Dread Wolf meat I bought from other players and I produce stir-fried vegetables with meat. (Gives a small increase to INT)

Further, I produce a pseudo-herbal tea that tastes a bit bitter by crushing finely some herbs and mixing in plain water because drinking only water is not that great. (it gives an additional 5%MP recovery, small natural MP recovery)

Because the repertoire now has food in it that benefits the magician system. The magician type players who knew this also request more cooking from me.

In addition, the MP recovery potion has yet to appear on the market, so the orders for it don’t stop.

Like that, I go away more and more from my original purpose…

Because if I get caught it is cooking hell, do I even sense any danger?

I cannot but smile wryly in my abilities rising.

While it is nice to buy my own skill, but the amount is quite severe.

Because my play time is all spend cooking, I’m desperate.

Even if I become in such a desperate state, resistance is useless.

I return home from work, take a bath and afterwards eat a meal.

It is time to log in and try out some human wave tactics, a naturally reverse game of tag occurs that cannot be laughed at.

Of course I receive friend and guild invites, but I decline all of them…

The few friends I have, Millie and Zwei, would support me every time I would get caught…

Really why did this happen….

I was greatly perplexed when I discover an explanatory note on the bulletin board for the chef location saying that he was in a small road near a food ingredient store.

Skill status:

[Bow] Level 11

[Kick] Level 12

[Far Sight] Level 8

[Wind Magic] Level 9

[Crafting] Level 15

[Cooking] Level 23

[Woodworking] Level 4

[Medicine] Level 9

[Stealth] Level 7

[Psychical Boost] Level 14

ExP 5

A talk doesn’t easily get worse.

When it becomes slow paced.

Chapter 8 – It is important to prepare the equipment

Translator: Croseven

Editor: Croseven

The day when I could do something more than cooking arrived…while I watch over the cooking I did some woodwork.

When the [Cooking] skill reached level 20 I learned a new sub-skill [Cooking Acceleration]

The skill has an effect that shortens greatly the time it takes to cook something, be it grilling or boiling it.

However. It is useless to demonstrate the concentration that I develop in the cooking hell if I relax and don’t show consistency.

I finished the order of dishes at a high speed, while maintaining quality. That is the true meaning of concentrate in the work.

Whatever, finally I can begin to do some woodwork. The goal of course is to make the best bow possible.

It’s truly reckless to go to the next field with a beginner bow with attack power of 2.

Since the material is already prepared, I start production at once. First of all, the simplest way of making a bow is by cutting planks and producing a bow.

Because the [Woodworking] skill is still low the composite bow is rather weak.

It is foolish to think something good would come out of it with the present skill level…

I began to cut out the shape of the bow, I do some small trimming to create a grip so it’s easier to handle and the bow doesn’t slip from the hands….I set up the bowstring and it’s complete.

In reality I don’t know the manufacture method to make a bow.

Anyway it was completed. The performance…

Beginner Woodworker’s Bow

ATK +4

Bow made by someone that is training in the arts of woodwork. Inadequate to use against goblin.

Production evaluation: 3

Its performance is at least better than the beginner’s bow.

For the first time making a bow it’s damn good.

Even with low [Woodworking] skills, the [Crafting] skill is rather high, because it allows a rather high degree of correction making it a very effective skill.

To raise the [Woodworking] skill I start to mass-produce.

Afterwards I will be able to make good use of the materials but for now not really.

Then I remember the time when I started cooking [I fiddle around with the fabrication process…].

I not only grill but also boil using herbs, as a result of messing around, I reached a good result.

Then, will it also work for woodwork?

It is fun to produce things by trial and error. I try to improve the bow by using 1 type of plank that bends easily and then 2 more planks but of a more rigid type.

I place all the planks in the shape of a bow and put the hard wood planks in the right and left. (TN: hard wood/ soft wood/ hard wood)

Does the bow performance get better if both wood characteristics complement each other?

I thought so.

I shape three planks in form of a bow and then overlap them.

I attach the three planks so it doesn't fall apart, in addition, I made a latch below the central section. (TN: not an archery expert, but I think is where the arrow lays in the bow…)

I shave the surface in a curved manner, thinking that I would get a better balance.

After handling the bow numerous times to make sure everything is ok I put the bowstring.

I confirm many times the strength and balance of the bow because it would not be funny if in the middle of the battle the bow dismantles….

Because I used different types of wood the bow is white in the central area while black in its borders. Like that, the bow was completed.

The result was that until now was the best bow I produced.

Prototype composite wood bow

ATK +12

The bow was born from the idea of combining more the one type of wood in one single bow. Even though the performance is good, the maintenance of the bow is difficult.

Production evaluation: 5

I improved greatly from a beginner's bow with ATK+2.

For the time being, I decided to go with this.

Because two kinds of wood were used I understand the explanation that will be hard to maintain such bow.

Even if it is a difficult bow to maintain I still have no doubts about its performance.

Now that the weapon is done, what is left to get is the armor gear.

I went to consult the craftsman player about the armor gear.

Mostly because armor craftsman create armor gear with a weapon holder for the majority of weapon. When I reach (the shop) I found one player with a boy type appearance.

In a signboard [Sell armor, Buy materials]

When I was thinking if this craftsman was alone, someone call out to me…

[Please come in, Chef-san!]

It was my first time meeting him but already he is calling me chef.

Trying to not get depressed, I told him that I was looking for armor.

[What do you want? What mastery you have?]

[I want to discuss that point. Because I don’t have leather or cloth mastery] I convey honestly that I don’t have any type of mastery.

It can’t be helped to show ones true hands…

[Well, we only have leather armor. It seems you aren’t from magician system?] He concluded easily

I already had many conversations like these one up until now.

[I agree. I don’t want cloth armor because it would be a hindrance to use the bow…]. The mainstream for cloth system is mostly robes.

Though of course there are clothes, too, but for now they aren't considered armor but an avatar item (TN: Appearance item)

There are many players who use them habitually as plain clothes in the downtown.

[You mean…you are the archer that got entangled with those bad players in the first day…]

[It's me "Maaarioo"… (TN: nothing to see here keep moving >.>) But since then I didn't meet them anymore so I'm relief for that.]

That accusation is troublesome, but I'm' going to avoid useless interrogation. As long they don't obstruct with bad-mouthing.
There isn't a reason to strike the brats one-by-one… (TN: This paragraph just killed my brain…but it's not important for the overall story!)

[Anyway, I want you to estimate the cost of a good set of leather armor, is it good?] To achieve my purpose I start slowly trying to negotiate.

[Then how about this…I just finished making some werewolf leather. It is considerably strong and it doesn't need any mastery because it's not that heavy, at least that is what I recommend]

Werewolf is a monster that is quit ahead. There are people who already are killing it and selling it here to produce armor.

Even if it's a superior armor I still can use it, but…

[Lowest price? Of course we are talking about a complete set here…] I have 86000 goru on me. I didn't keep cooking only for show…although I had to purchase some seasonings and ingredients, I, who still has not left the first field, has a lot of money.

[There isn't that much leather circulating around here, so for a full set it will be 68000 goru, please!] Well, it would be normal for prices to be higher if the leather doesn't circulate. But I don't need to be stingy with the armor which is going to protect my life.

[Ok, I will buy a full set for the price you are asking]

[Then that concludes the business talk, thank you!]

Thus equipped with a new weapon and new armor I was ready to aim for the next field.

By the way, the stats of the armor are the following:

Werewolf Leather Set
Head DEF: +5
Body DEF: + 15
Pants DEF: + 13
Arm DEF: +8
Leg DEF: +6
When the full set is equipped there is a small ATK rise

Skill status:

[Archery] Level 11

[Kick] Level 12

[Far Sight] Level 8

[Wind Magic] Level 9

[Crafting] Level 17

[Cooking] Level 25

[Woodworking] Level 9

[Medicine] Level 9

[Stealth] Level 7

[Physical Boost] Level 15

ExP 5

Chapter 9 – I finally start the capture. But seeing from the surroundings it is done at turtle speed

Translator: Croseven

Editor: Croseven

I’m now at the area where trees grow sparsely across the meadow.

Is this a rough distinction for the second field?

Going further ahead the number of trees increases until it forms a forest, beyond that it seems it’s the third field.

Now now, to be impatient isn’t good. I will be able to slowly hunt in this area because there are few people.

It is sad, but cooking has been firmly established in the usual place, but…

I placed a vending machine to sell the dishes for me.

Steak – 300 goru
Stir-fried vegetables with meat – 250 goru
Pseudo-herbal tea – 400 goru

And for those who say that potion production is useless, I made a brand new potion.

Here is the performance:

Uncommon Healing Potion (Grape Flavor)
Potion recovers 18% of the maximum HP

In addition, because it has grape juice added to it, it will also recover the thirst meter.

Creation quality: 6

It’s a product that can be used both as a drink as well as a potion.

How long will it take until [Medicine] skill stops being called useless…?

Kukkukku~(TN: giggling sound)

It makes me remember the luxury beverage that follows the food… (TN: Didn’t catch the meaning of this phrase…)

The price is 30 goru. Still, it’s 3 times more expensive than other potions on the market. It feels expensive because the consumption of potions is much quicker than food.

But I will try to resist to this temptation…

Anyway.

At first I confirm the number and kind of monster with [Far Sight] skill.

It became much easier to see beyond 10 and it just looked like I was using a telescope. (TN: The author doesn’t mention a measuring unit……)

In that way I confirmed it; Wolf, Spider and 3 types of Worms.

At least I’m wearing the werewolf leather set armor that I purchased. Although I shouldn’t just rely on it but instead try to think in evading.

In addition, all three kinds of monster might have high level perception ability.

Moreover, I also have information that the spider has poison, so I want to stay away from close range combat as far as possible.

Besides I want to ascertain the opponent ability for battle.

In other words, I hide by using [Stealth] and sneak attack with the bow.

For that, I acquire a range extension skill named [Hawk Shot] so the bow range is more than 10 making then maximum use of the bow's long range.

After seeing the opponent's movement, I consider to fight using [Kick] and [Wind Arts].

I take my fellow prototype composite bow and activate [Stealth]. My presence thins out.

I reached the shooting position without making any noise and aim at the Wolf's back of the head.

Even though the target is small…I just need to concentrate…

[Hawk Shot] I whisper silently.

I do not shout because it is supposed to be a sneak attack.

There isn't any need to be as flashy as Hideo is.

The only necessary thing is to quietly gouge an opponent's weaknesses. That is all.

To kill calmly, is simply my ideal.

Of course if I learn flashy arts even if I hate it's a different matter, but now is not the time to think about it.

[Hawk Shot] gives the effect to the arrow the moment it has been shot. The arrow approaches the back of the head of the Wolf, and pierces it…Nice aim!

[Gyaun!?] The wolf is surprised by the arrow and then starts to panic.

The pinpoint hit if succeed has a visual indicator.

I don't miss this chance and go on a rampage. I shot the second, third arrow to the Wolf's body and only at my forth shot did is body scatter.

I engaged well the enemy by increasing my firepower by strengthening the bow

and use sneak attack tactics by using [Stealth] skill.

I fight with enough margins for error, but…

By only using this tactic, I can only level up the [Bow], [Stealth] and [Physical Boost] skills.

After having level up the [Bow] and [Physical Boost] to some extent I started to use the [Wind Art] and [Kick] skill in battle.

Of course, mainly on Wolves…

The spider spits venom and the worm is like a huge green caterpillar.

I don't want to approach too much…I don't approve the body fluids…they are purple!

Still, it was worth enduring and fighting. The [Wind Art] skill exceeds level 10 and [Wind Cutter] is acquired. It's much more powerful compared to [Wind needle].

Though the MP consumption is more intense, I have the pseudo-herbal tea that I created.

There is not a problem at all if occasionally I drink it between each battle.

It's just not possible to fight constantly like you do in a party.

In other words, it means I spend more time in recovering.

The [Kick] skill improved when the level exceed 15. I didn't learn a new skill but improved the footwork.

When I'm holding the bow I can evade by using [Kick], also actions that use the [Foot], such as, walk or run, are much smoother. (TN: In the raw the word foot is in brackets….so I decided to let it be…)

Thanks to that, it's easier to evade, and also to combine the evasion with a counter afterwards.

I move my body either right or left to some extent, and avoid the wolf and worm

that are rushing me.

Evade ~ Hello wide open side! Without reservation I knee that side.

The worm seems to have a weak spot on the side, and I sometimes knee strike it.

It writhes…(TN: Definition “Writhe”: to make twisting bodily movements, as in pain or struggle)

If I use [Wind Cutter] now I will split it in two with a single stroke.

There it is, I put an end to this gross thing…I have to get used to it until I find a solution…

And with that kill, I get a skill level up.

After that, I change field and started to gather some medicinal herbs.

Besides the normal herbs that I gather I also can gather the ones sold in stores. Even if it is cheap to buy them in large quantities I still keep collecting herbs to later cook with them. Because I was having fun while collecting the herbs I ended up collecting more than I expected.

….though about 2 suffocation weed were mixed in…I must try to feed it to a monster.

To see how they get caught in agony… (TN: Wooo….welcome to the dark side!)

I wanted to secure some wood, but because I was already out of space I will do it another time.

I think I will come grab it later, because it seems that this wood would make a good bow.

I check if there were more valuable trees in there.

After gathering different material, I go back because the number of arrows had decreased a lot.

I get lighter by selling the leather at an armor craftsman and after I went to the vending machine to check the sales.

It was sold out. The dishes and potions.

A memo was left behind and I read it…

[Juice is sooooo good!]

[Please stock more, it’s not enough…]

[It’s easy to drink, make it so it’s manufacture exclusively]

If you buy from a NPC there would exist so many reaction like this…
Although I don’t want to say [According to the calculation] but apparently one possible route to make money is to spend time and effort developing products….I chuckled to myself.

To think that I just kept it stock for a few days…

Afterwards, the demand for food and potions skyrocket again.

But this time around there was no need to hunt me down for the cooking hell.

Moreover, there was a system attack against players.

Skill status:

[Bow] Level 16

[Kick] Level 15

[Far Sight] Level 12

[Wind Magic] Level 11

[Crafting] Level 23

[Cooking] Level 30

[Woodworking] Level 9

[Medicine] Level 18

[Stealth] Level 10

[Physical Boost] Level 18

ExP 11

Chapter 10 – It is today, therefore, thinking it is tomorrow is foolish

Translator: Croseven

Editor: Croseven **(Unedited)**

Translator Note: I have been having some difficulties in translanting , if I'm not mistaken it means capture or playing guide…it appears a few times but sometimes it simply does not make any sense…
With that said, I had some trouble with this chapter so the quality may be not so good…still I will try to improve the chapter over the week…

Finally, this week there will be 2 chapter again

To whoever is reading this…!

By no means, you must ever be arrogant.

If you are able to read this, then you must also be an adventurer.

That being the case, you may have suitable abilities.

However, You must not be arrogant.

Even though you have great combat capability, but who made the weapons you are equipped with?

Who made protective gear, such as, robes and armor?

Also, the food when you are hungry? And the potions when you are hurt?

It is necessary to never forget… It is necessary to never forget (TN: It's not a typo, in the raw it actually is written twice)

The weapons and tools that support your strength are made by others.

Those who insist that just because you pay with money or bring materials out, you can take the manufacture process as granted, if so you are deeply mistaken.

Certainly money might be a reliable compensation for the value of things.

But there are things that can't be paid by money alone.

After all, it does not matter how much strong you are because it is not possible to live without others' help.

I didn't notice till I ceased to breathe.

Therefore, I leave this will as a warning to adventures that will come after this.

You must not be arrogant.

It does not matter how strong or how rich you became, you should never despise sympathy, if not you will end like me, miserably in some dark gloomy cave.

The Will from nameless adventurer found in the depths of the first found dungeon….

That day, the moment I logged in I didn't believe the sight that came into my eyes.

A lot of people with powerful equipment that you don't see every day settled on downtown demanding to buy.

[Please sell potions~!]

[I buy the potions surplus for 30 goru each!]

[Please sell potions, if you don't it's not possible to fight!]

And so forth, and so on…in the end they are just saying [I want to buy potions]

But why is it? The play guide on the website said that you can purchase as many

potions as you like from NPC….it seems that [Apothecary] skill is not useless?

I start to gather information

First I open my friends list. Millie and Zwei are online but…it's better to hear about what is happening from Zwei

Millie uses the magician system….(TN: Millie has no need for potions I would assume…or is just an excuse because MC is shy with girls…)

I start up a [Private Conversation] with Zwei by sending him a whisper on the friends list chat.

[Zwei, is Earth, can we talk a little now?]

[Oh Earth? You finally came!]

Why did he say finally…I urged him to talk

[Why is everyone in downtown asking to sell potions?]

[The simple answer? NPC's started to say that they are suddenly sold out of potions]

[What! Then I can assume that is the reason for everyone in front of me being so impatient to buy as many potions as they can!]

[It is quite so, the sudden sellout declaration caused a pandemonium]

Jeez, this became difficult.

Needless to say, an unexpected hit could be recovered with basic light or water magic, but you need direct contact with the magician

Health potions can instantly be used at any time by the vanguard…it is also indispensable for the rearguard.

The sudden declaration [Isn't available anymore because is sold out] was fatal for the front players who were strategy guiding.

Everyone is unreasonable demanding…the feat to evade all attacks.

There is also, rash remarks for players who want to fight as a tank.

…Though the tank type player are the ones who would receive most benefits from recovery magic.

[For the next while things are going to be tough]

[Earth, what a carefree thing to say, you are the one in the most danger!]

[Oh, is that right?]

[Before didn’t you sell Potion juice? I’m expecting a request spree.]

[Actually, I already have a ridiculous amount of request mails for me to sell]

[I have no choice but to sell in a usual spot, to see if things calm down for the time being]

I understood that is unavoidable…however I have no choice but make up my mind and decide…

Because players saw in the playing guide on the website that [Apothecary] skill is useless and trusted that information, they didn’t take the skill.

[Earth, for the time being I will head to the spot]

[Do you think someone is going to act violently during the sales?]

[You’re correct. See you later]

Whisper was cut…it can’t be helped, anyhow should I take the normal path to get raw materials….

I go towards the place where I produce while being aware that it gets more difficult to do so.

Because I reached level 30 on [Cooking] skill I purchase the intermediate cooking set.

A steamer and grill machine were added.

I buy everything I wanted, and soon I return to the habitual path.

And…I was shoved around as soon as they found me…

[Oh, finally the cook arrived!]

[Cook produces more potions!]

[Money is not an issue, quickly please!]

Everyone is in a chaotic state because they are not able to buy potions but in the middle of the confusion and uproar I shout and attract attention.

[There are too many people, so I have to set a purchase limit!]

Though I don’t understand how many people there are, but the confusion will only increase with a bigger number of people.

Since it’s a time of disaster, in other words, in the current situation I don’t have a choice but put a limit.

[Five potion per person! I want you to think severely and then consent!]

Because the materials I have on hands aren’t that many…and also players without [Apothecary] skill can’t find medicinal herbs in the first place.

I would understand if someone said that I was monopolizing but apparently no one complained about it.

Everything is settled with this talk and I start to produce till I run out of raw materials.

Everyone is standing on a line to purchase properly because Zwei arrived quickly.

Heck…Zwei is a guild master.

Therefore instructions are given out fast. Is case to say that experience means a lot!

I arrange the poisons by myself by freely using batch production.

Even though I use the fruits. Because the influence of [Apothecary] skill is higher than [Cooking] skill it enables batch production.

Because of the level increase of [Cooking] skill the cooking evaluation in batch production is never lower than six.

If it is like this, dissatisfaction because quality issues will not appear.

As for the price, I ask for 40 goru.

Previously, 30 goru was a trial price, if I sell it cheap at the current state, things could become troublesome.

Still to be able to buy potions with effects higher than NPC, because it has fruit taste making it easy to drink and also is able to recover the thirsty meter There was no one dissatisfied.

I can’t possibly cook all day long today.

Anyway, it is necessary to produce potions to increase the supply to meet the demand even if only a little.

Still, I prepare as many meals as possible while producing potions in batches together, that way is much better, because the procedure is much smoother. (TN: Didn’t understand perfectly this paragraph)

Although the raw materials for potions decrease at a crazy pace…

[Sorry, we hit here limit….the medicinal herbs just ended now] I cannot help but declare that I sold out.

I made my best but now with no material it’s hopeless.

After selling out I have to go gather herbs.

When I was thinking in using the remaining time to think about it, it finally happened…

The appearance of violent players that Zwei felt uneasy about.

I was forcibly interrupted form thinking, because he opened his mouth and

started shouting

[Hey, hand me over all the potions. We need to use them]

I unexpectedly see the players who spoke in an ugly way….

In the first day, there was a party of five Mohawk players swearing at me because of the bow.

Skill status:

[Bow] Level 16

[Kick] Level 15

[Far Sight] Level 12

[Wind Magic] Level 11

[Crafting] Level 28

[Cooking] Level 31

[Woodworking] Level 9

[Medicine] Level 23

[Stealth] Level 10

[Physical Boost] Level 18

ExP 11

Chapter 11 – I reject an egoist society

Translator: Croseven, **Kisato** (Thank you very much for the help :D)

Editor: Croseven, **Hartesya** (Big thanks for the time spent trying to help me out), **hayate90** (thanks for noticing those small details…uuups :$), **DarkSailor** (To be the first to "complain" about the editing..xD) **(Edit)**

Also a thanks to **lord_kuching** for helping clarify some doubts I had!😀

After a good night sleeps and checking all the comments…I edited the chapter "again"! I'm sorry to anyone who had to read that horrible horrible chapter…
Because of that and also because Word of Craft broke through 3.5k views in a day…..

… extra chapters these week….muahahah…wait, but that means more work for me…nooooooooo…oo….oo! *kick in the face* get back to translation now!

Okay (⌣_⌣")

Extra content: Chapter 8 of manga is out!😀

P.s: Changed some skill names…go to glossary to see

[I don't have any products to sell to you, the way back home is that way.]

I reply to the Mohawk party, or perhaps I should say there are no exceptions.

The reason is because I would make a fool out of the players who have been waiting in line so far to buy.

[Oh!? To say such a thing to us in spite of being a small fry!]

This fellow is a complete [fool], there is no way to save him.

[I don’t know how you measure your wisdom, but I’m not selling] (TN:
)

To lose here is unpleasant especially if you lived for 38 years. (TN:
)

Moreover probably these guys are in their mid-teens, in MMO games there are countless people who make childish actions (TN: Also had some trouble translating this phrase…)

I don’t RP (Role Play) either.

[Bastard, good resolution, I wonder if you are ready to die!?]

A terrible small fry wants to rebel…I should teach him a lesson. (TN: ()
……)

[You will understand the meaning if you look behind you!]

The Mohawk party raises his voice while turning is head [What? Was something behind?] …there was only killing intent there.

Did he finally notice…the fool!

There is no way that they aren’t angry for being cut in after waiting so long in the line

[What bastard…growing excited] (TN: Second part of the phrase not sure :/)

A lot of people who are here now are people who play in the front lines using the combat system.

Gazes filled with bloodthirst (Furthermore several people started to hold their weapons).

Did they finally understood how their speech and behavior were indeed foolish?

[Such a small fry, is not worth protecting!? Well then prepare to steal!]

… … I take back what I just said, it seems he still didn’t understand.

Certainly there was no meaning for a manufacturer to be strong and combat-oriented.

It is only natural, that my abilities are not assigned/designed to combat compared to the fighting group.

However, outside of combat I'm particularly strong.

I produce good weapons and armor similiar to armorers (craftsman who craft/repair armor). (TN: I think is properly translated but I don't remember him making any armor….

The craftsmen with [Medicine] system have the choice to produce emergency health potions.

The cook "heals" the hunger, making possible to continue fighting.

I produce various accessories, armor differ on ability depending on the craftsman. (TN:
…)

As more people play the game, the behavior of neglecting and ignoring the manufacture players is not approved.

Anyhow, once the manufacture jobs stops tool production then it will be impossible to buy tools therefore making a heavy losses.

And if that happens., it is likely to turn in a matter of life or death in such a game.

The connection with manufacture players has to be strong. If the talk of vicious players spreads as regular information, it'll be impossible to sell weapons, armors or tools at all.

And, the weapons and armor that NPC's sell have the quality drop rather quickly. Making it, unreasonable to only expect to get equipment from item drops.

The killing method, a good example is to swing the sword at everything.(TN: I'm tired…this chapter is taking pieces of my soul)

The Mohawk party doesn’t notice at all. They deal with matters quickly and carelessly and they think that by threatening me I will sell.

[Huh. Stupid is stupid and because that is the case, I believe there is no salvation for this fools] I mutter so that the my real thoughts would be heard on purpose.

There were indeed many players who nodded.

[Bastard…don’t get carried away…]

The man who seemed to be the leader of the Mohawk party threatens in anger.

And the displayed character is…(TN: ……)

[From Ward: Challenge to a duel, do you accept?]

Well met. This guy, I want to put an end to this on my own.

Among manufacture jobs, at the present time I’m able to cook and produce potions, a man’s duel….(TN: a bit random this paragraph I feel…)

[It seems good, if you don’t understand with words and actions, then there is only one option left, to kill…]

I reply by pressing the YES button. Watching the potential situation

[Oi, you probably do not need to accept anything!?] Zwei raises his voice. Well, normally it’s not necessary to accept.

These guys decided to pick a fight against the manufacture players at this occasion is a complete defeat….however.

[I wonder if it is a good memory to take to the afterlife.] I answered

The duel takes place right there by transfering us to a somewhat special space. So that the surrounding people could watch the conclusion we enable spectator mode.

Everyone who was watching though that I would lose.

The opponent is a two-handed sword warrior with complete protection

from heavy armor.

I’m just a bow user and a production player using leather armor.

It’s clear as day, for both me and him.

However whatever the circumstances may be I will cause an upset.

Ward already intends to completely win and smirked.

….It’s very convenient, he is relaxing his guard.

Even if he is using heavy armor there are still a few gaps…it’s a good opportunity to pierce that weak point (TN: the gap between the armor). For that let’s have him get off guard..

5…4…3….

Duel countdown starts.

We are 10m apart from each other, considering my arts, there will be no time to pull the bow.

2…1…GO!

There was no time to pull the bow.

Ward rushes out and shortens the distance, he unleashes the long sword arts.

He slashes down while lunging forward so that way he combines the weight of the long sword. Because I don’t know about long sword arts, I don’t know the name of the art.

(TN: skill= arts= system?? From now on, System is a generic term for a group of skills and skills can unleash arts…

Example: Magician System -> Wind Magic Skill -> Wind Needle Arts….no more confusion I hope :D)

Though I don’t know, it’s enough to understand that the attack will be coming in a straight line.

In short, there is no difference at all from a Wolf rushing.

I evaded by moving only half a step aside!

However, according to the surrounding people that were watching I will be unable to strike back.

I feel like I heard a voice saying [Ah…] or [No use…]

The voice the next moment though changed to one of astonishment [Huh!?]

The offensive power and performance of long sword arts are certainly good. However, if you avoid them it will expose a gap.

Ward who didn't think of that suddenly attacked using the arts, a bold move. But a stupid one…

Though his skill level seems to be higher than mine….it takes time to lift the sword after being swung down and it piercing the ground.

…this moment is priceless to me!

I upper kicked Ward's jaw just like I do with the horned rabbits.

…… This doesn't do much damage… but there's a bonus damage for this action. (TN: thanks to *Kisato* for the translation of this sentence…only a slight change to fit better)

A sure thing is to expose the neck, the neck is one of the weak points.

By kicking the jaw, Ward bended back exposing a gap….taking advantage of that moment I distance myself while withdrawing I do a half rotation and I pull the bow.

The purpose of rotating is to pull the bow quicker by using centrifugal force.

And I shoot an arrow at Ward's neck before he balances himself out.

[Doshu…] The sound made by flesh being pierced with a pinpoint hit.

And that arrow will be stuck for a certain period of time.

Because the difference in level is huge, I can't hesitate and hold back, it's a harsh scene but I have to do it.

[I, I…lesson….] It looks like it is difficult to talk with and arrow trough the neck (TN: I'm not gonna even… *Facepalm*)

There is no danger of a magic projectile either.

To take the arrow that was stuck in the neck you would use both hands.There is no logic reason, it is simply an instinct type of action.

….But that is synonymous to expose a fatal gap.

[Guhii…!?]

The arrow stands against Ward's face. It is needless to say that I shoot an arrow. There are indeed a lot of weak points on the human body such as the face, head, neck, heart, between the eyebrows, solar plexus…

Because of the heavy armor is not possible to aim at the heart or the solar plexus.

To give a dirty blow has no use and to attack on the back will be impossible too.

It is seriously useless to give a boxing blow from behind on the neck at the present time because I'm still not able to do a rabbit punch.

Tough I say just to make sure, but a rabbit punch in modern boxing is a foul technique. It is because it's an attack method that might really kill the player.

(TN: Ok after researching aka flipping the table again… –
> https://en.wikipedia.org/wiki/Rabbit_punch)

Well, Ward suffers when his face got pierced with an arrow, it seems he still has approximately 40%HP left. (TN:

)

Because this is a duel there are actually no casualties.

Therefore, without reservation I shot another arrow to this guy's face.

[Guaa!?]

Ward suffers loudly. The arrow that was stuck to the neck despawns in the meantime. With this there is only 5% left.

I aim at the arrow that was stuck on the face, and then start running and jump kick it.

The jump kick hits the arrow and sticks the arrow even more to Ward's face. Ward shatters.

You WIN

The character feelings didn't remain dull…(TN: psshh…butcher master…here! But let's be honest the phrase is not that important to the main story…)

And then, I return to the original world from the Duel area.

The Mohawk party was terrified, they thought it was going to be an easy win against such a small fry. However they were defeated without even dealing one blow against me, a bow user.

Until now, they still didn't believe what happened and got scared.

It was already troublesome that this incident took so much time so I only issued a word

[Quickly get out of my sight and don't show your face anymore]

The Mohawk party left in a big hurry.

They are already finished because the unfavorable criticism spreads in an instant.

Beside that they provoked a manufacture to a duel and still lost, they are a laughingstock. That is the main reason that they will not be able to recover.

Still towards the people around rustling…

[I apologize for the time I took, at once let's resume selling potion. Afterwards, I have to go around and collect medicinal herbs] Immediately the surrounding people started moving after hearing my voice.

Afterwards, I went to gather medicinal herbs and for the rest of the day I made potions.

Somehow it was possible to sell potions to everyone who came to buy.

Thanks to that I felt relieved and log out.

… It is a digression but as for the five members of Mohawk party, since the day of the duel, they have been completely ignored by the manufacture players.

They can’t even get repairs, to buy equipment, tools or potions is only foolish thinking of their part. Only possible conclusion, they retire from the world literally (TN: Rage quit! xD)

Skill status:

[Bow] Level 17

[Kick] Level 16

[Far Sight] Level 12

[Wind Magic] Level 11

[Crafting] Level 28

[Cooking] Level 31

[Woodworking] Level 9

[Medicine] Level 26

[Stealth] Level 10

[Physical Boost] Level 20

ExP 11

Chapter 12 – Bad luck, an original ability is not allowed

Translator: Croseven

Editor: Croseven **(Unedited)**

Holy cow! Edited chapter 11, uploaded chapter 12 and break 4k views all in the same day!

Don’t be too meanie with the engrish…

Several days passed since that duel.

The game world only changed a little.

The [Medicine] Skill is no longer an obscure skill.

To be more precise it has been decided that it will receive a proper evaluation.

To begin with, it was considered an obscure skill on the assumption that it was possible to buy cheaply from NPC in large quantities.

With this fact alone, it was enough to review the [Medicine] skill.

And, it only makes sense that after getting reviewed that the skill is much more acquired.

The number of players who came visit me to learn how to do the first stage of medicine has increased (TN: duh!…any more people than zero people is an increase -.-‘)

A lot of players that came for consultation were from the front groups

To a certain extent, I choose to destroy the perfect medicine appearance so that I could supply potions to party members and also guild members

My answer to this, collection of drugs, appraisal, creating the first potion.

This flow was carried out while teaching and showing some demonstrations.

The reality is that I alone am unable to create potions for all users.

My expectations for the near future was to set up a shop to sell the lower grade potion to make a living

Simple story, the potion update will increase the cooldown time, making lower grade potion useless…to say it all is bound to be a severe development.

It is necessary to increase people's [Medicine] skill in order to one day the overall potion quality you see being supplied is of good quality…

(In addition, the cooldown time is the time it takes to re-use an item, if the time has not passed then you cannot use the same item. So when the cooldown time is extended, in the case of potions the restorative power will be reduced, it becomes impossible to endure (TN: a battle I assume) if a potion with high amount of recovery is not drunk)

The amount of players in possession of [medicine] skill increases steadily, the supply begins to match the potion demand creating a stable situation and the entire confusion due to potion shortage began to calm down.

In a sense, the potion shortage event that you handled is similar to a grand quest.

For the players who treated [Medicine] skill like trash (TN: I so wanna to put other "adjective" xD) it became a bitter memory.

Meanwhile, I…

Even though I want to play solo and chose the obscure skill [Bow] and [Kick] to be left alone, but because of that duel I had not expect to be evaluated

It turns out that a certain player intended to expose the Mohawk party crimes and took a video of that commotion.

To that extent, that much is still good, the video contains every action made from the start of the duel to its conclusion, although the character name was hidden,

the video itself was posted in the official Homepage, on the video forum. (TN: Took some liberties on this paragraph)

At the present time the standard tactic that players use is a heavy armour for tight defence and a long sword blow to slaughter

As for the video which shows that with obscure skills like kick and the bow and arrow is possible to knock down and destroy the opponent, it made a considerable impact in the combat job players.

There is no players who use the bow at the present besides myself and the players who used the bow in the beta.

[To hit an arrow like that is not possible to do so often!]

[What is the reason to win with such an obscure weapon…?] (TN: Practice and patience you must have my young padawan)

[That was a special case, I experience myself and its unreasonable]

[You better not consider that to be normal…the cook is that strong]

[I keep saying this to people who see this, the bow is absurd] (TN: pfff…bitch pls you would get one shot by Earth)

The evaluation has been gone like this.

Though it was possible because the opponent skill level was low.

If the other party player that is attacking is not careless and does not relax his guard, I should be able to barely win….if a weak point stands out.

Bow user player -> that guy with the hidden name isn't the rule …there is no meaning to digress (TN: Lol, I went to grab a snack a then start looking at the phrase and understood the meaning -.-')

Well while leaving such a story has a bonus, this world has regains composure.

I also arrange a constant amount of dishes and potion juice for the stall and go out to hunt. (TN: Apparently, the vending machine was ransack and now he has

a stall…)

It is necessary to keep hunting wolf firmly for the development of new dishes.

Wood is also necessary to strengthen the bow, medicinal herbs and herbs are collected.

It is a good thing that I have a goal now…and I go out hunt again.

Well, to be frank there is pent-up anger accumulated during the potion shortage event because it was never possible to hunt.

Because I am irresponsible, and I want to raise more bow skills too.

Growth seems faster if you play as a party, I do not have any choice but use the necessary raw materials steadily to make a living.

It cannot be helped to make mistakes if you are greedy and in a hurry.

I persuade myself and scatter the impatient feelings.

The road to be a Ranger is a long one. ~

Skill status:

[Bow] Level 17

[Kick] Level 16

[Far Sight] Level 12

[Wind Arts] Level 11

[Crafting] Level 29

[Cooking] Level 33

[Woodworking] Level 9

[Medicine] Level 28

[Stealth] Level 10

[Physical Boost] Level 20

ExP 11

Chapter 13 – First time playing in a Party (First Part)

Translator: Croseven

Editor: Croseven

HELLOOOOOOOOOO everyone! I'm back for more!😀

Some of you already know but I fell sick a few weeks ago…but I'm already recovering…with that said here it is…chapter 13!

P.s: In a sad note…I hope all my french readers and their families are okay!

I have been focusing for a while on training the [Wind Magic] and [Kick].

Training the [Kick] with [Wind Magic] increases its effectiveness, because I want to train how to use the quick foot. (TN: I think he wants to merge [Wind Magic] with [Kick] so I can use is quick foot = move faster)

How to use the feet is particular important.

Martial arts that use punches like boxing are limited, however the foundation to hit a punch are the feet.

Therefore, it's important to run with weight (TN:) … because it will increase one's legs strength and also increase the stamina.

It is also useful to the [Bow].

Rather than change to a weapon such as daggers when the opponent approaches, I can quickly sprint away and create some distance, so that way I can shot an arrow again, that is why I choose the [Kick]. (TN: Basically he will use [Kick] on the ground to create some distance from is opponent)

By no means, did I think that the system would correct my feet for stability when I’m moving and setting up the bow.

It is even possible to shot an arrow when the posture is slightly off balance. The power decreases but the combat versatility rose. Leading to an improvement of survival capability.

And when the [Wind Magic] skill level rose up to 15, I learned a new magic but I also receive a Chat Whisper from Zwei.

[Earth, do you want to try play once with us in a Party?] It was an invitation.

Will I not stand in the way because I’m a bow user? I listen for the time being.

[The other members also gave their consent, the way you won is different] He says while laughing. It was set for the day after tomorrow.

[…I’m expecting good food!] he leaves the message as the whisper gets cut off.

He implicitly said that his intention is to extort food from me … it will be good, if that is the direction this is going.

Oh, it’s so, I can go create a new potion.

Because a lot of people have no doubt about me. (TN: Find this pair of phrases out of place…
…)

Party play day

I saw that there were already five players at the meeting place.

Ara? I'm also 5 minutes earlier, but…

Although I didn't said because I never played in a party, but a party formation has a limit of 6 players.

In addition, to unite together as a party is normally used when a big boss appears.

[Yo, Earth, you are early, too!] Zwei calls out

[To be late is unpleasant….with the exception of you and Millie it's the first time meeting the other members.] I greet the members including Zwei.

When you think about it, a self-introduction is needed…

[Now everyone knows Earth-san~] Millie said immediately. Millie's actions were quick but her speech was calm.

I remember hearing from Zwei that I should be careful not to anger them if not is going to be hell.

[Well then, I'm Nora I specialize in close combat using daggers] A short hair woman self-introduced. Is she the type to attack by trouble or is the assassination type that is good for surprise attacks. (TN: 2 types of plays used by dagger users –the first ones uses confusion/distraction the latter uses stealth …)

When I think so.

[Hey, Earth, be careful] Zwei purposely sends me a whisper even though he is right next to me.

[Don’t mention her figure! Becomes a hell besides Millie!] Zwei says seriously scared…

I mean, eee…, in any case it is easy to understand.

Her figure…she is flat as a board

Her height is about 170cm…I cannot say anything more for her honour.

[Next is me, I’m called Reiji () with a look at my equipment you can see that I’m a tank that uses one-handed axe]The man with a good build self-introduced. He was wearing heavy armour and carrying a heater shield as well as a slightly oversized one handed axe on his back.

Withstanding, I find really impressive the one-shot heavy hand axe style to plow through enemies. If he masters that style, he’ll become very reliable. (TN: Some trouble translate this phrase…)

[The last one is me, I’m the swordsman that uses a bastard sword, Kazamine] (TN: Better name translation)

Finally, carrying a bastard sword on his back, and using a light-armour with some metal pieces, the swordsman self-introduces.

A bastard sword has a longer handle so that is possible to use it with one or two-hands.

However, in reality [Too heavy as one-handed sword, too light as two-handed

sword] don’t except a very good valuation on defective merchandise.

However, that may not be the case inside of the game.

I usually handle as a one-handed sword, but if there is a chance for a heavy blow I use both hands…in a sense, it may handle close to a [Sword].

A good name, the player waits the insertion of the sword.

The possible choices will be dependent upon the update.

[I appreciate the self-introduction. However, 4 front players and 1 bow user. Isn’t the balance bad?] I said what I felt honestly

[Oh, it’s okay, Millie is a multiple attribute magician (mage), also I train in water magic making recovery my forte]

Nora said. Magic soldier…or perhaps I should say magic assassin? I don’t know a clever way of talking, but I will be able to support while near them.

Such an unusual type….such an interesting person is welcome.

[That being the case…what is the hunt target (prey) we’ll be looking for?]

Reiji answered that.

[Oh, the outcome of talking with Zwei is, having a dependable bow user with long-range to rely on, we are supposed to challenge the Wild Bear] (TN: There was one word I didn’t know how to translate ….the best translation I found was gril trout but that is just absurd….)

Wild bear…..I’ve heard that besides its big frame, it’s also fast, a troublesome monster.

Originally a bear is not a sluggish creature. It needs muscular strength to maintain its body weight, also its intelligence is very high.

Well in fact, it’s threatening enough that attacks as a monster. It’s when it’s a game, we fight like we care about

[Is everyone good? Then let’s move] Zwei gathers up and starts moving.

It has been decided, I will set foot upon a completely unknown area. It would be reckless to do it alone, but this time I’m playing in a party. There will be no problems if I watch out properly for monsters with [Far Sight] skill.

Idle talk unfolds with the cook about their expectation for the meal, while the travel to the hunting grounds. By using his [Far Sight] skill and reporting the whereabouts of the monsters it was possible to avoid some encounters with extra enemies. The [Far Sight] skill varies. (TN: This last sentence didn’t make much sense…probably mistranslation)

And finally they arrive at the habitat of the wild bear. The [Far Sight] skill identifies the wild bear and I inform the party members.

[The [Far Sight] Skill is really convenient, even just doing this much, there is worth to it] Words of Kazamine

We don’t want to make a situation in that the monster surprise attacks us.

Because it is not strange for a party to collapse when such thing happens. Therefore, it’s important to use the [Far Sight] skill as a spotter role more carefully than when I play solo. This behaviour also seems appropriate for a ranger.

[You cast a support magic, while I wait for the MP to recover] Zwei says, Millie and Nora go over and apply support magic.

I wonder why the water magic is good even though she is a dagger user. Even only casting support magic once is good enough, because its effects last for about 30 minutes, so I wait for the MP to recover. There are no problems at all. We started hunting after Millie and Nora gave their okay.

Skill Status:

[Bow] Level 20

[Kick] Level 24

[Far sight] Level 14

[Wind Magic] Level 15

[Crafting] Level 29

[Cooking] Level 34

[Woodworking] Level 9

[Medicine] Level 30

[Stealth] Level 12

[Physical Boost] Level 25

ExP 13